



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር 5  
አዲስ አበባ ሐምሌ ፳ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19<sup>th</sup> Year No. 50  
ADDIS ABABA 15<sup>th</sup> July, 2013

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፩/፪ሺ፩ ዓ.ም

የንግድ ምዝገባና ፈቃድ (ማሻሻያ) አዋጅ ...ገጽ ፳፻፶፯

አዋጅ ቁጥር ፳፻፩/፪ሺ፩

የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር  
፳፻፶፯/፪ሺ፩ን ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) መሠረት የሚከተለው  
ታውጇል፡፡

### ፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የንግድ ምዝገባና ፈቃድ (ማሻሻያ) አዋጅ  
ቁጥር ፳፻፩/፪ሺ፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

### ፪. ማሻሻያ

የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፯/፪ሺ፩  
(በአዋጅ ቁጥር ፳፻፱፩/፪ሺ፩ እንደተሻሻለ) እንደገና  
እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡-

፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፮ ንዑስ አንቀጽ (፮) ተሠርዞ  
በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፮)  
ተተክሏል፡-

“፮/ ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት በስራ ላይ  
በነበሩት ሕጎች መሠረት በንግድ መዝገብ  
ተመዝግበው ሆነ ሳይመዘገቡ በማናቸውም  
መንግሥታዊ አካል ፈቃድ ተሰጥቶት  
የንግድ ሥራ የሚሠራ ማንኛውም ሰው  
አዋጁ ከጸናበት ቀን ጀምሮ በ ፲፪ ወራት  
ጊዜ ውስጥ በዚህ አዋጅ መሠረት በንግድ  
መዝገብ መመዝገብ ይኖርበታል፤ ሆኖም  
ሚኒስቴሩ ከኢንቨስትመንት ፕሮጀክቶች  
ጋር በተያያዘ ወይም ክርክሮችን በመዳኘት

### CONTENTS

Proclamation No. 801/2013

Commercial Registration and Business Licensing  
(Amendment) Proclamation ..... Page 6907

PROCLAMATION No. 801/2013

### A PROCLAMATION TO AMEND THE COMMERCIAL REGISTRATION AND BUSINESS LICENSING PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to  
amend the Commercial Registration and Business  
Licensing Proclamation No. 686/2010;

NOW THEREFORE, in accordance with  
Article 55(1) of the Constitution of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby  
proclaimed as follows:

### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the  
“Commercial Registration and Business  
Licensing (Amendment) Proclamation No.  
801/2013”.

### 2. Amendment

The Commercial Registration and Business  
Licensing Proclamation No. 686/2010 (as  
amended by Proclamation No. 731/2012) is  
further amended as follows:

1/ sub-article (6) of Article 6 of the  
Proclamation is deleted and replaced by the  
following new sub-article (6):

“6/ Any person who, whether registered or  
not registered in the commercial  
register in accordance with the laws  
which were in force prior to the coming  
into force of this Proclamation, has  
been carrying on a commercial activity  
under a license from any government  
body, shall be registered within 12  
months from the effective date of this  
Proclamation; provided, however, that  
the Ministry may undertake registration

ያንዱ ዋጋ  
Unit Price

2.30



ምክንያት ወይም በሌሎች ተገቢ ናቸው ብሎ በሚያምንባቸው ምክንያቶች በተጠቀሰው የ፲፪ ወራት ጊዜ ውስጥ ያልተመዘገቡትን በሚመለከት ምዝገባ ሊያከናውን ይችላል፡፡”

፪/ የአዋጁ አንቀጽ ፲ ንዑስ አንቀጽ (፯) ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፯) ተተክቷል፡-

“፯/ ለንግድ ሥራ የሚጠቀምበት ቤት የራሱ ከሆነ የባለይዞታነት ካርታ ወይም የኪራይ ከሆነ በሰነድ አረጋጋጭ የተረጋገጠ የኪራይ ውል ወይም ይህንን ማቅረብ ካልቻለ ስለቤቱ አድራሻ ከአካባቢው የመስተዳድር አካል የተሰጠ የጽሑፍ ማረጋገጫ፡፡”

፫/ የአዋጁ አንቀጽ ፲፰ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል፡-

“፩ የንግድ ምዝገባ እድሳት ምዝገባው የተከናወነበት ወይም የታደሰበት የበጀት ዓመት ሕበቃ በኋላ ባለው የበጀት ዓመት ውስጥ ለበጀት ዓመቱ ወይም ለወደፊቱ አምስት የበጀት ዓመታት በአንድ ጊዜ መከናወን አለበት፡፡”

፬/ የአዋጁ አንቀጽ ፴ ንዑስ አንቀጽ (፭) ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፭) ተተክቷል፡-

“፭/ ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የላኪነት ወይም የአስመጪነት የንግድ ፈቃድ ሲሰጥ በንግድ ፈቃዱ ላይ የንግድ ሥራ መስኩ ወይም መደቡ በግልጽ ካልተመለከተ በስተቀር ፈቃዱ በሥራ ላይ ሊውል አይችልም፡፡”

## ፫. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

፩/ ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌ ቢኖርም በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፪(፩) የተመለከተው ማሻሻያ ከሐምሌ ፲፯ ቀን ጁሺ ፶፻፳፯ ዓ.ም ጀምሮ ዘግይተው ለተከናወኑ ምዝገባዎችም ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳ ቀን ጁሺ ፶፻፳፯ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

in cases where in relation to investment projects or due to adjudication of disputes or due to other cases deemed appropriate by the Ministry the registration has not been made within the 12 months period.”

2/ sub-article (7) of Article 10 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new sub-article (7):

“7/ the title deed of his business premises, if he owns it, or the authenticated contract of lease, if it is leased, or where such requirements could not be fulfilled, a written verification of its address from the local administration.”

3/ sub-article (1) of Article 18 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new sub-article (1):

“1/ Renewal of commercial registration shall be made for every budget year or for the future five budget years altogether, within the budget year following the expiry of the period of registration or renewal.”

4/ sub-article (5) of Article 30 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new sub-article (5):

“5/ An export or import license may not be validly used unless the business category or type is clearly indicated in the license when it is issued by the Ministry pursuant to sub-article (2) of this Article.”

## 3. Effective Date

1/ This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

2/ Notwithstanding the provisions of sub-article (1) of this Article, the amendment made under Article 2(1) of this Proclamation shall be applicable to late registrations conducted after the 24<sup>th</sup> day of July, 2012.

Done at Addis Ababa, this 15<sup>th</sup> day of July, 2013.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA